

LETTRE D'INFORMATION
JANVIER 2020

AJPF

Association pour les Jumelages entre les camps
de réfugiés Palestiniens et les villes Françaises



L'AJPF VOUS
SOUHAITE
SES MEILLEURS
VŒUX 2020



Texte d'Abdellatif Laâbi, poète marocain, auteur de l'anthologie de la poésie palestinienne

Visuel réalisé par l'artiste Frédéric Magnin pour les vœux de l'AJPF,
inspiré d'une création artistique « le Corps d'un peuple » (exposition et lectures).

QUE TOUT BASCULE EN 2020 !

L'année 2019 s'est achevée sur un triste bilan pour le peuple palestinien, pour les réfugiés palestiniens, pour la Palestine et donc pour la paix et la stabilité dans toute la région. Cette année 2019 fait suite à la longue liste des années qui s'achèvent sans que la situation ne change fondamentalement pour le peuple palestinien qui continue d'être occupé, opprimé et occulté. 2019 a confirmé, s'il en était besoin, les rapports de force totalement déséquilibrés qui rendent aujourd'hui illusoire la création d'un État palestinien prévu par la série des accords internationaux depuis Oslo en 1993.

Dans ce contexte, souhaiter des vœux pour un État palestinien libre et indépendant, pour la libération de son peuple, pour le droit au retour des réfugiés palestiniens et la destruction des murs d'apartheid ou seulement pour la protection du peuple palestinien qui continue de se faire tuer par dizaine de milliers, notamment à Gaza ces derniers mois, pourrait s'apparenter à une prière. Presque une incantation.

Mais le peuple palestinien nous a toujours appris que l'espoir est un moteur pour continuer d'exister. Le soulèvement des peuples en 2019, depuis l'Algérie, au Liban, jusqu'au Chili et même en France, nous démontre que les mouvements sociaux de la rue peuvent inverser toutes les logiques instaurées par des dirigeants inaccessibles.

2019 a transporté un vent de liberté, une envie de mieux vivre, une force montante d'êtres humains qui, au-delà de toutes les frontières, réelles ou virtuelles, ne semblent plus prêts à accepter les dictats.

Israël n'est pas en dehors de ce monde qui s'agite. Ce qui a fait sa puissance fondatrice est désormais en train de s'épuiser, l'État n'arrive pas à se dépêtrer de sa crise politique, sa surpuissance militaire historique devient relative face à son environnement, les échecs et enlisements américains au Proche et Moyen Orient pour trouver un « accord de paix » sans aucune chance de succès, peuvent remettre en cause un soutien unilatéral de poids pour d'Israël.

Bref, tout peut basculer ! L'AJPF formule donc ce vœu que tout bascule en 2020 et que justice soit faite dans l'intérêt de la paix, dans l'intérêt du peuple palestinien et de tous les peuples de la région.



FÉVRIER/MARS

Sortie de la LETTRE DE L'AJPF spécial CAMPS DU LIBAN

MAI/JUIN

Suite aux élections municipales, prise de contact de l'AJPF avec les maires des villes jumelées nouvellement élus + avec les comités de jumelages pour travailler projets locaux et stratégies

SEPTEMBRE

Lancement des adhésions de l'AJPF pour l'année 2020

11-13 SEPTEMBRE

L'AJPF sera présente à la fête de l'Humanité

21 NOVEMBRE

AG de l'AJPF en présence d'une délégation de partenaires palestiniens représentative des jumelages et camps de réfugiés

À PARTIR DE 2021

Reprise des délégations en Palestine et dans les camps du Liban



2020, ÉLECTIONS MUNICIPALES

ET JUMELAGES

2020 est une période d'élections décisives pour nos villes et, en fonction des résultats, pour les jumelages avec les camps de réfugiés et les actions de notre association.

Notre association développe des jumelages entre les camps de réfugiés palestiniens et les villes françaises s'appuyant en cela sur les collectifs citoyens de solidarité avec la Palestine, sur les maires des villes et les équipes municipales. L'AJPF tient à remercier les maires des villes jumelées qui font preuve d'un courage politique en n'hésitant pas à affirmer leurs choix, notamment leur solidarité avec la Palestine malgré un contexte national difficile et une période électorale décisive.

Pour tenir compte de ce contexte, le bureau de l'AJPF a pris la décision de ne pas proposer ses traditionnelles délégations en Palestine et dans les camps du Liban pendant cette période de pré et post élections.

Nous attendons que les Conseils Municipaux soient installés pour proposer la tenue de notre Assemblée Générale qui élira un nouveau Conseil d'Administration, un nouveau Bureau, ainsi que les orientations stratégiques et le plan d'actions de notre association.

Cette AG serait envisagée le **samedi 21 novembre 2020** pour permettre à tous les Conseils Municipaux élus le 22 mars prochain d'être installés et à l'AJPF d'avoir pris ou repris contact avec les maires élus et interlocuteurs dédiés.

En attendant, bien entendu, nous serons dans une démarche active.



Nos partenaires palestiniens des camps de réfugiés jumelés ou en cours de jumelage pourront compter sur notre mobilisation et celle des collectifs citoyens des comités de jumelage pour continuer à faire vivre la solidarité et les échanges.

Cela a été particulièrement le cas fin 2019 dans de nombreuses villes avec l'organisation de projets, d'initiatives fortes, d'invitations de délégations palestiniennes en France et ce le sera tout au long de l'année 2020, les LETTRES DE L'AJPF en feront l'écho.

Nous profiterons également de cette période pour améliorer la dynamique de l'association :

- Établir un état des lieux de nos camps/villes partenaires
- Disposer d'un agenda partagé de nos activités
- Travailler et déterminer des objectifs permettant aux villes de rendre plus visibles les enjeux d'un jumelage auprès de leurs populations
- Travailler et déterminer des objectifs permettant des retours réguliers avec les comités populaires dans les camps de réfugiés jumelés
- Réfléchir sur les relations et le travail avec les institutions françaises ou internationales
- Mettre en réseau et en mouvement nos partenariats dans toutes nos régions
- Développer notre communication, notamment notre newsletter avec des thématiques et notre site comme une plateforme d'interconnexion des jumelages

Sachez chers partenaires, chers amis, que notre solidarité ne faiblit pas et que l'AJPF sera fidèle à ses engagements de porter la voix des réfugiés palestiniens, celle de la justice et de la paix.

**REVENIR À JÉNINE :
UNE HISTOIRE VIVANTE
DU CAMP DE RÉFUGIÉS
1989-2018
DE JOSS DRAY**

Parution prévue en mai 2020

Depuis plus de 30 ans, la photographe Joss Dray photographie la Palestine. Loin des images et des clichés médiatiques, au plus près de la vie et de la résistance quotidienne des femmes, des hommes et des enfants, elle restitue la dignité, l'inventivité, la souffrance mais aussi les moments de joie d'un peuple qui refuse de se laisser effacer de la carte et de l'histoire.

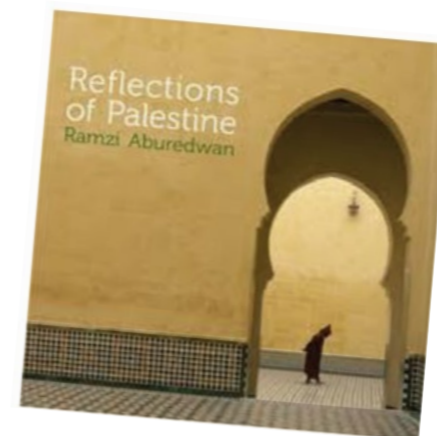
Le camp de réfugiés de Jénine est un symbole majeur de la résistance du peuple palestinien, mais aussi de la politique continuelle de destruction menée par l'État d'Israël. C'est un lieu d'histoire qui nourrit la mémoire collective et où l'on saisit pleinement l'ardeur d'une société à exister et à reconstruire ce qui ne cesse d'être détruit.

Joss Dray l'a photographié en 1989 pendant la Première Intifada, puis en 2002 et 2003 au cours de la Deuxième Intifada, après l'invasion israélienne et la destruction quasi-totale du camp. En 2017-2018, elle a repris le cours de cette histoire pour organiser avec 20 habitants du camp et le Centre des femmes des ateliers de photos et d'écriture, au cours desquels ils ont créé ensemble l'exposition *La liberté commence ici*. Ils nous montrent qu'ils sont toujours là et qu'ils veulent rester vivants et debout.

Basé sur les archives photographiques de Joss Dray entre 1989 et 2003, et les photos de l'exposition, ce livre se propose de poursuivre le travail de mémoire entamé en 2002 avec l'exposition *Mémoires de Jénine*.

*Préface de Leila Chahid
Introduction de Sari Hanafi*

**Joss Dray - 00 33 6 87 23 35 10
jossdray@gmail.com**



DAL'OUNA

UNE HISTOIRE DE RENCONTRES, DE PARTAGE, UN VOYAGE...

Ramzi Aburedwan et l'Ensemble Dal'Ouna, du nom de la musique festive typique palestinienne, chante et joue la vie quotidienne en Palestine. Grâce à la musique qui transcende les frontières, le groupe exprime les espoirs d'un peuple accueillant qui aime vivre, rire et chanter.

Leur répertoire s'étend de l'Égypte à l'Andalousie en passant par la musique traditionnelle du Moyen Orient. Sous influence baroque et classique, le groupe offre un métissage aux confluent de la musique orientale et occidentale, aux accents jazzy.

Ramzi Aburedwan et l'Ensemble Dal'Ouna nous font entrer dans leur univers, leur musique, leur poésie et leurs traditions. Ils nous font ainsi voyager aux sons d'instruments typiquement arabes comme le bouzouk, l'oud, les percussions orientales, accompagnés de l'alto et de l'accordéon. Leur musique peut être instrumentale, ou accompagnée de chants poétiques qui parlent d'amour, de liberté et de nature.

Dal'Ouna présente ses compositions originales ainsi qu'un large éventail du répertoire classique et folklorique palestinien et arabe. Les membres de l'ensemble viennent de différentes régions et nous font voyager dans un univers musical inédit et innovant.

<https://www.facebook.com/ramziaburedwanmusician/>

LE POUVOIR DE LA MUSIQUE

UNE ENFANCE ENTRE PIERRE ET VIOLON EN PALESTINE

Sandy Tolan

LE LIVRE

L'ouvrage retrace l'aventure de l'association franco-palestinienne Al Kamandjati (le violoniste) et de son fondateur Ramzi Aburedwan. À travers cette œuvre remarquablement documentée, Sandy Tolan éclaire avec rigueur les trente dernières années de l'histoire de la Palestine. En contrepoint des discours habituels sur le «conflit israélo-palestinien» et des images dramatiques qui figent notre imaginaire, il rend compte de la vie quotidienne en Cisjordanie. L'histoire d'Al Kamandjati dit un rêve de libération. Elle s'inscrit dans un mouvement croissant de résistance non violente qui pense autrement la fracture israélo-palestinienne et le défi de la confrontation à l'extrémisme religieux. Riche d'une très solide documentation sociologique et historique et d'une multitude d'interviews, l'ouvrage est plus qu'une biographie pédagogique, il est un formidable message d'espoir.

L'AUTEUR

Sandy Tolan est journaliste américain, professeur associé à l'école Annenberg de communication et de journalisme à l'université de Californie, producteur de douzaines de documentaires radios et collaborateurs pour plus de quarante magazines et journaux. Ses travaux ont remporté de nombreux prix.

<https://ramziaburedwan.com/>

Possibilité de pré-achat :

LIVRE photos, broché : + de 250 photos couleur + N/B papier 170gr • IMPRESSION NUMÉRIQUE (imprim'vert) Format fini : 200 x 242 cm.

Prix : 19,50 € + 4,90€ de frais de port

Merci d'envoyer vos nom, prénom, nom de l'association, adresse, nombre d'exemplaire désiré et un chèque à l'ordre de Zambra à Zambra - 7 rue Pauline Kergomard -75020 Paris

Le visuel des vœux de l'AJPF a été réalisé à partir d'une exposition de Frédéric Magnin, « Le corps d'un peuple », une création de Frédéric Magnin. Cette création comprend une exposition réalisée à partir d'une déclinaison de tableaux sur le drapeau palestinien et d'œuvres plastiques, accompagnée d'une lecture à deux voix* de textes et poèmes choisis qui racontent la Palestine et le peuple palestinien.



Pour toute information complémentaire et réservation dans vos villes : fmagnin@sfr.fr



* **Frédéric Magnin** est un dessinateur, peintre, écrivain, metteur en scène et acteur nazérien qui explore toutes les formes de l'expression artistique. Il a été co-directeur du centre national de la Pomme verte à Sartrouville en 1981, puis directeur de la compagnie de théâtre du Lichen 1994 ; il a écrit de nombreuses pièces de théâtre ; aujourd'hui il se consacre plus particulièrement à l'écriture et à la peinture, exposant partout en France.

* **Corinne Tardieu** anime une émission de radio hebdomadaire sur JETFM « Je suis venue vous lire ». Avec Frédéric Magnin, ils ont réalisé une émission spéciale consacrée à la poésie palestinienne : <http://jetfm.fr/site/Je-suis-venu-vous-lire-La.html>

BULLETIN D'ADHÉSION POUR SOUTENIR LES ACTIONS DE L'ASSOCIATION

Veillez cocher la case correspondante (case à cocher) :

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> Membre bienfaiteur – municipalité | <input type="checkbox"/> Membre d'honneur - individuel | <input type="checkbox"/> Membre actif - individuel |
| <input type="checkbox"/> Association partenaire | <input type="checkbox"/> Membre bienfaiteur - individuel | <input type="checkbox"/> Membre adhérent - individuel |

Municipalité

Nom de la ville

Nom du contact référent

Mail Tél.

Individuel

Nom - Prénom

Adresse

Mail Tél.

COTISATION ANNUELLE

Pour les municipalités (membres bienfaiteurs*)

- De 500 à 1 000 habitants = 150 €
- 1 000 à 5 000 habitants = 300 €
- 5 000 à 10 000 habitants = 500 €
- 10 000 à 20 000 habitants = 1 000 €
- 20 000 à 30 000 habitants = 1 500 €
- 30 000 à 50 000 habitants = 2 000 €
- Plus de 50 000 habitants = 3 000 €

Pour les associations partenaires (membres bienfaiteurs*) • Cotisation unique de 150 €

Pour les individuels

- Les membres d'honneur* : libre à partir de 1 000 €
- Les membres bienfaiteurs* : libre à partir de 100 €
- Les membres actifs** : libre à partir de 15 €
- Les membres adhérents*** : libre à partir de 15 €

* Les membres d'honneur et bienfaiteurs peuvent participer aux AG mais ils ne votent pas.

** Les membres actifs participent aux AG, aux réunions, aux initiatives de l'AJPF et aux votes. *** Les membres adhérents participent aux AG et aux initiatives de l'AJPF.

Je verse une cotisation de : €

Par chèque : à l'ordre de l'AJPF

À envoyer à : Plateforme des ONG françaises pour la Palestine
Pour L'AJPF - 14, passage Dubail - 75010 Paris

Par virement bancaire : Identification internationale :
IBAN FR76 3000 3007 0100 0200 5573 365
BIC : SOGEFRPP



Adresse: AJPF - Plateforme-Palestine - 14 Passage Dubail – 75010 - PARIS
Courriel : ajpf.contact@yahoo.fr • Site : <http://www.ajpf.fr>
Association-pour-les-jumelages-entre-camps-de-refugies-palestiniens-et-villes